

## Relazione dell'ufficio di revisione all'Assemblea generale dell'associazione Chiasso Letteraria, Chiasso

---

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato la contabilità, il bilancio e il conto economico dell'Associazione Chiasso Letteraria, Chiasso per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2021.

Il Comitato direttivo è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito.

In base all'incarico ricevuto, abbiamo proceduto ad una verifica analitica a campione in maniera tale che eventuali anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Abbiamo anche giudicato l'applicazione dei principi contabili determinante, la valutazione e la presentazione del conto annuale nel suo complesso. Sulla base dei controlli effettuati possiamo confermare che:

- La contabilità è tenuta in modo regolare
- Il bilancio e il conto economico concordano con la contabilità e trovano riscontro nella documentazione e nelle pezze giustificative da noi verificate.

Sulla base del presente rapporto proponiamo l'approvazione dei conti dell'esercizio 2021 ed il riporto a nuovo della perdita di CHF 340.21.

Pernilla Härnvall Turner  
**Accordia fiduciaria e revisioni Sagl**

Savosa, 3 marzo 2022



**BILANCIO patrimoniale al 31.12.2021**



Conto	Descrizione	Dare (CHF)	Avere (CHF)	(2020 al 31.12.2020)		Variazione
				Saldo prec (CHF)		
<b>ATTIVI</b>						
<b>10</b>	<b>SOSTANZA CIRCOLANTE</b>					
<b>100</b>	<b>MEZZI LIQUIDI E TITOLI</b>					
1000	Cassa	243.10		270.95 D	-27.85	-10.3
1001	Cassa EUR	67.35		0.00 D	67.35	100.0
1020	Banca	23'366.14		41'675.94 D	-18'309.80	-43.9
1021	Banca EUR	9.00		24.56 D	-15.56	-63.4
1022	Banca rubr Fondo premio Lavezzari	0.00		0.20 A	-0.20	100.0
1025	PostFinance	18'767.73		13'092.55 D	5'675.18	43.3
1026	PostFinance EUR	622.05		16.08 D	605.97	999.9
1060	Cassa Bianca	544.70		198.90 D	345.80	173.9
	<b>Totale MEZZI LIQUIDI E TITOLI</b>	<b>43'620.07</b>	<b>0.00</b>	<b>55'278.78 D</b>	<b>-11'658.71</b>	<b>-21.1</b>
<b>130</b>	<b>RATEI E RISCOINTI ATTIVI</b>					
1300	Ratei e risconti attivi	11'000.00		5'302.75 D	5'697.25	107.4
1301	Rateo e rosconti attivi EUR	1'098.04		0.00 D	1'098.04	100.0
	<b>Totale RATEI E RISCOINTI ATTIVI</b>	<b>12'098.04</b>	<b>0.00</b>	<b>5'302.75 D</b>	<b>6'795.29</b>	<b>128.1</b>
	<b>Totale SOSTANZA CIRCOLANTE</b>	<b>55'718.11</b>	<b>0.00</b>	<b>60'581.53 D</b>	<b>-4'863.42</b>	<b>-8.0</b>
	<b>Totale ATTIVI</b>	<b>55'718.11</b>	<b>0.00</b>	<b>60'581.53 D</b>	<b>-4'863.42</b>	<b>-8.0</b>

**BILANCIO patrimoniale al 31.12.2021**



Conto	Descrizione	Dare (CHF)	Avere (CHF)	(2020 al 31.12.2020) Saldo prec (CHF)	Variazione
<b>PASSIVI</b>					
<b>200</b>	<b>CAPITALE DEI TERZI A BREVE</b>				
2000	Fornitori		0.00	4'013.75 A	-4'013.75 -100.0
2002	Altri creditori		3'932.20	2'024.20 A	1'908.00 94.3
2003	Altri creditori EUR		932.54	0.00 A	932.54 100.0
	<b>Totale CAPITALE DEI TERZI A BREVE</b>	<b>0.00</b>	<b>4'864.74</b>	<b>6'037.95 A</b>	<b>-1'173.21 -19.4</b>
<b>220</b>	<b>DEBITI FINANZIARI A BREVE</b>				
2300	Ratei e risconti passivi		3'000.00	6'350.00 A	-3'350.00 -52.8
2301	Ricavi ricevuti per anni successivi		38'600.00	38'600.00 A	0.00 0.0
	<b>Totale DEBITI FINANZIARI A BREVE</b>	<b>0.00</b>	<b>41'600.00</b>	<b>44'950.00 A</b>	<b>-3'350.00 -7.5</b>
<b>24</b>	<b>CAPITALE DEI TERZI A LUNGO TERMINE</b>				
<b>240</b>	<b>DEBITI FINANZIARI A LUNGO TERMINE</b>				
2600	Fondo Premio Lavezzari		10'000.00	10'000.00 A	0.00 0.0
	<b>DEBITI FINANZIARI A LUNGO TERMINE</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'000.00 A</b>	<b>0.00 0.0</b>
	<b>CAPITALE DEI TERZI A LUNGO TERMINE</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'000.00 A</b>	<b>0.00 0.0</b>
<b>28</b>	<b>CAPITALE PROPRIO</b>				
<b>280</b>	<b>CAPITALE</b>				
2800	Capitale proprio	406.42		358.85 D	47.57 13.3
	<b>Totale CAPITALE</b>	<b>406.42</b>	<b>0.00</b>	<b>358.85 D</b>	<b>47.57 -13.3</b>
<b>290</b>	<b>RISERVE / UTILI RIPORTATI</b>				
2991	Utile / Perdita d'esercizio	340.21		47.57 D	292.64 -615.2
	<b>Totale RISERVE / UTILI RIPORTATI</b>	<b>340.21</b>	<b>0.00</b>	<b>47.57 D</b>	<b>292.64 -615.2</b>
	<b>Totale CAPITALE PROPRIO</b>	<b>746.63</b>	<b>0.00</b>	<b>406.42 D</b>	<b>340.21 -83.7</b>
	<b>Totale PASSIVI</b>	<b>746.63</b>	<b>56'464.74</b>	<b>60'581.53 A</b>	<b>-4'863.42 -8.0</b>
<b>Totale a pareggio</b>		<b>56'464.74</b>	<b>56'464.74</b>		

CONTO economico dal 1.1.2021 al 31.12.2021



(2020 dal 1.1.2020 al 31.12.2020)					
Conto	Descrizione	Dare (CHF)	Avere (CHF)	Saldo prec (CHF)	Variazione
<b>RICAVI</b>					
<b>30</b>	<b>RICAVI</b>				
<b>300</b>	<b>RICAVI</b>				
3000	Sponsor		116'639.26	0.00 A	116'639.26 100.0
3001	Tessere soci		17'855.00	9'640.50 A	8'214.50 85.2
3002	Diverse entrate		0.00	800.00 A	-800.00 -100.0
3003	Vendita biglietti spettacolo		780.00	0.00 A	780.00 100.0
3004	Gadget		86.93	0.00 A	86.93 100.0
3010	Fondo COVID		0.00	10'800.00 A	-10'800.00 -100.0
	<b>Totale RICAVI</b>	<b>0.00</b>	<b>135'361.19</b>	<b>21'240.50 A</b>	<b>114'120.69 537.3</b>
	<b>Totale RICAVI</b>	<b>0.00</b>	<b>135'361.19</b>	<b>21'240.50 A</b>	<b>114'120.69 537.3</b>
	<b>Totale RICAVI</b>	<b>0.00</b>	<b>135'361.19</b>	<b>21'240.50 A</b>	<b>114'120.69 537.3</b>

6830 CHIASSO

CONTO economico dal 1.1.2021 al 31.12.2021



Conto	Descrizione	Dare (CHF)	(2020 dal 1.1.2020 al 31.12.2020)		Saldo prec (CHF)	Variazione
			Avere (CHF)			
<b>COSTI PER MATERIALI / PRESTAZIONI</b>						
	Tot COSTI PER MATERIALI/PRESTAZIONI	0.00	0.00		0.00 D	0.00 100.0

CONTO economico dal 1.1.2021 al 31.12.2021



Conto	Descrizione	(2020 dal 1.1.2020 al 31.12.2020)			Variazione
		Dare (CHF)	Avere (CHF)	Saldo prec (CHF)	
<b>COSTI DEL PERSONALE</b>					
	Totale COSTI DEL PERSONALE	0.00	0.00	0.00 D	0.00 100.0

CONTO economico dal 1.1.2021 al 31.12.2021



Conto	Descrizione	(2020 dal 1.1.2020 al 31.12.2020)			Variazione
		Dare (CHF)	Avere (CHF)	Saldo prec (CHF)	
<b>COSTI D'ESERCIZIO</b>					
<b>63</b>	<b>ASSICURAZIONI</b>				
<b>630</b>	<b>ALTRI EVENTI</b>				
6304	Luminanza	6'435.75		10'800.00 D	-4'364.25 -40.4
	<b>Totale ALTRI EVENTI</b>	<b>6'435.75</b>	<b>0.00</b>	<b>10'800.00 D</b>	<b>-4'364.25 -40.4</b>
	<b>Totale ASSICURAZIONI</b>	<b>6'435.75</b>	<b>0.00</b>	<b>10'800.00 D</b>	<b>-4'364.25 -40.4</b>
<b>65</b>	<b>COSTI DIVERSI D'ESERCIZIO</b>				
<b>650</b>	<b>COSTI DIVERSI D'ESERCIZIO</b>				
6500	Cachet	27'015.06		0.00 D	27'015.06 100.0
6501	Spese viaggio	5'992.35		0.00 D	5'992.35 100.0
6502	Pernottamenti e pasti	18'881.20		0.00 D	18'881.20 100.0
6504	Stampa e grafica	15'493.45		456.30 D	15'037.15 999.9
6505	Pubblicazioni	5'622.95		0.00 D	5'622.95 100.0
6506	Assicurazioni	252.50		0.00 D	252.50 100.0
6507	Allestimento tecnico e scenografico	24'300.45		0.00 D	24'300.45 100.0
6508	Animazione musicale	2'703.50		0.00 D	2'703.50 100.0
6509	Compensi collaboratori	1'725.00		2'400.00 D	-675.00 -28.1
6510	Sito web	6'492.33		2'037.50 D	4'454.83 218.6
6511	Spese diverse	13'622.15		4'620.68 D	9'001.47 194.8
6512	Gestione bar	1'502.35		0.00 D	1'502.35 100.0
6513	Gadget	1'481.20		0.00 D	1'481.20 100.0
6515	Contributo	3'000.00		0.00 D	3'000.00 100.0
6522	Revisione	600.00		592.35 D	7.65 1.3
	<b>Totale COSTI DIVERSI D'ESERCIZIO</b>	<b>128'684.49</b>	<b>0.00</b>	<b>10'106.83 D</b>	<b>118'577.66 999.9</b>
	<b>Totale COSTI DIVERSI D'ESERCIZIO</b>	<b>128'684.49</b>	<b>0.00</b>	<b>10'106.83 D</b>	<b>118'577.66 999.9</b>
<b>68</b>	<b>RISULTATO FINANZIARIO</b>				
<b>680</b>	<b>COSTI FINANZIARI</b>				
6800	Costi interessi bancari	0.08		1.66 D	-1.58 -95.2
6803	Spese banca e ccp	566.10		376.70 D	189.40 50.3
6805	Differenze cambio	14.98		2.88 D	12.10 420.1
	<b>Totale COSTI FINANZIARI</b>	<b>581.16</b>	<b>0.00</b>	<b>381.24 D</b>	<b>199.92 52.4</b>
	<b>Totale RISULTATO FINANZIARIO</b>	<b>581.16</b>	<b>0.00</b>	<b>381.24 D</b>	<b>199.92 52.4</b>
	<b>Totale COSTI D'ESERCIZIO</b>	<b>135'701.40</b>	<b>0.00</b>	<b>21'288.07 D</b>	<b>114'413.33 537.5</b>
	<i>Risultato d'esercizio</i>		<b>340.21</b>	<b>47.57 A</b>	<b>292.64 -615.2</b>
<b>Totale a pareggio</b>		<b>135'701.40</b>	<b>135'701.40</b>		